



ENGLISH

FRANÇAIS

User Manual LG FORCE™

Bluetooth® Wireless Stereo Headset



Rev 1.0 CA

All rights reserved.

© 2016 LG Electronics Inc.

Note: Please read all information carefully prior to using the HBS-S80 in order to prevent product damage and to enjoy the best performance.

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

Contents

Safety Cautions.....	1
HD Speaker	2
Qualcomm® aptX™ Audio	2
Product Components	2
Product Description	3
Battery Charging and Alerts	3
Putting on the Product	4
HBS-S80 Pairing and Connecting	4
Indicator Lamp	6
Mobile Calling Functions.....	6
Playing Music.....	7
Out of Range.....	7
Summary of HBS-S80 Functions.....	8
Troubleshooting.....	9
Specifications and Features.....	9
Declaration of Confirmation.....	10
Additional Information.....	12
Limited Warranty.....	14
Important Safety Information	14

The LG FORCE (HBS-S80) is a lightweight wireless headset that uses *Bluetooth* technology.

This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or Hands-Free *Bluetooth* Profile.

Safety Cautions

CAUTION

Do not disassemble, adjust, or repair the product arbitrarily.

Do not place the product near excessive heat or flammable material.

Do not arbitrarily replace the battery as it may explode.

The product may be damaged if an incompatible charger is used.

Make sure that any infant or child does not swallow a magnet or a small component of the product.

Make sure that foreign objects do not enter the charger's connectors (charging port and power plug). Failing to do so may result in fire or electric shock.

For your safety, do not wear the product while it is being charged.

If you have a medical device implanted, contact your doctor before use.

Do not pull the earphone cable with excessive force.

For your safety, do not remove the battery incorporated in the product.

The Lithium-ion polymer battery is a hazardous component, which can cause injury.

Battery replacement by non-qualified professional can cause damage to your device.

WARNING

Do not drop the product from a high place.

Make sure there is no alcohol or benzene in contact with the product.

Do not store the product in a wet or dusty place.

Do not place any heavy objects on the product.

Product is sweat and water resistant (IPx5). It is not waterproof and should not be submerged in water.

NOTE

If the product is exposed to excessive sweat, clean the product.

Keep the earbud of the earphone always clean.

HD Speaker

If the communication network of the device you are connecting to supports HD Voice Calling, you can enjoy making voice calls and listening to music in high definition.

Qualcomm® aptX™ Audio

LG HBS-S80 is powered by Qualcomm aptX audio. Qualcomm aptX audio is *Bluetooth* wireless technology that provides clearer audio for listening to music and watching movies.

Qualcomm aptX audio is automatically enabled when a mobile phone or audio device supports it.

Product Components



FORCE HBS-S80
(Medium ear gels installed)



Micro USB Charging
Cable



Extra Ear Gels
(small & large)



User Manual



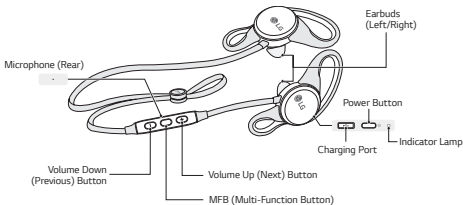
Pouch

NOTE: Actual product design may differ from images shown in manual.

⚠ CAUTION

Make sure authentic LG Electronics components are used. Using a non-authentic component may damage the product and thus void the warranty.

Product Description

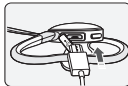


NOTE: When you control the volume (level 16), you will hear a control sound two times or as a long sound from volume level 6 and higher.

Battery Charging and Alerts

Open the Charging Port cover and connect the charger to the Charging Port.

Indicator Lamp	Red	Purple	Blue
Battery Status	Charging	80%	Completed



Press and hold the **Volume Down Button** for 2 seconds to check the battery level using voice prompts and the Indicator Lamp.

Battery Status	High	Medium	Low
Indicator Lamp	Flashes blue	Flashes purple	Flashes red

Putting on the Product

- 1 Fit the top of the ear hooks on your ears, and insert the earbuds into your ears.
- 2 Fit the bottom of the ear hooks on your ears, and adjust the ear hooks so they do not move.



HBS-S80 Pairing and Connecting

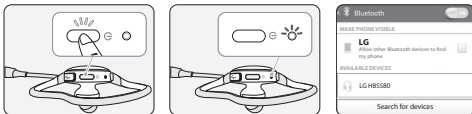
If you start the process after putting in your earbuds, you can easily pair and connect following the voice prompts.

If you hear that the battery is insufficient, recharge the battery before proceeding with pairing.

If pairing is not completed within 3 minutes, the power automatically turns off. If the power turned off automatically, press and hold the **Power Button** for 2 seconds to turn the power on.



Connecting Quickly



- 1 Press and hold the **Power Button** for 2 seconds to turn the power on.
- 2 The Indicator Lamp will turn blue and the HBS-S80 will switch to Search mode.

- 3 From the mobile phone or device list, select **LG HBSS80** to connect.
- 4 A voice message will indicate that the connection is completed.
- 5 Use the same process to pair the HBS-S80 with other devices.

Connecting Manually

- 1 When the power is off, simultaneously press and hold the **Power Button** and the **MFB** for 2 seconds to turn the power on.
- 2 The blue Indicator Lamp turns on and the HBS-S80 switches to Search mode.
- 3 Select **LG HBSS80** from the device list to connect.

Multiple Connections

The HBS-S80 can be simultaneously connected to a mobile phone and a PC.

The HBS-S80 can be connected to an additional device while it is already connected to a device.

- 1 When the power is off, simultaneously press and hold the **Power Button** and the **MFB** for 2 seconds to turn the power on.
- 2 The Indicator Lamp will turn blue, and the HBS-S80 will switch to Search mode.
- 3 From the mobile phone or device list, select **LG HBSS80** to connect.
- 4 A voice message will indicate that the connection is completed. This device becomes the "Main Connected Device."
- 5 Try to connect to HBS-S80 using a previously connected device. This device becomes the "Sub Connected Device."

NOTE: If simultaneously connected to two devices, the device that was connected most recently is the "Main Connected Device." The main functions work based on the "Main Connected Device."

Automatic Reconnection

If you turn on the product, it automatically searches for and connects to the devices ("Main Connected Device" and "Sub Connected Device") to which it was previously connected. (If the product cannot find the device to which it was connected last time, the product switches to Search mode.)

If the product does not automatically connect to the device you want, search the device list for the product you want to connect to and connect it manually.

Indicator Lamp

HBS-S80 Status	Description
Power On	The blue Indicator Lamp flashes four times.
Power Off	The blue Indicator Lamp flashes four times.
Search Mode	The blue Indicator Lamp is on.
Connected to a device	The Indicator Lamp will flash blue once every 5 seconds.
Call Connected or Playing Music	The Indicator Lamp will flash blue once every 5 seconds.

Mobile Calling Functions

Functions	Description
Receiving a Call/ Hanging Up	Press the MFB .
Making a Call	If you make a call using a mobile phone, the call is automatically connected to the HBS-S80.
Redial	Press and hold the MFB for 2 seconds to redial the most recent number that you called.
Voice Dial	Press and hold the MFB for 1 second.
Switching Calls	Press and hold the Volume Up Button for 2 seconds. (Every time you press one of these buttons, the call switches to the mobile phone or the HBS-S80.)
Receiving a Call While on the Phone	Press and hold the MFB for 1 second to receive another call while already talking on the phone. The first call will be switched to call waiting. Press and hold the MFB for 1 second to return to the first call.
Rejecting a Call	Press and hold the MFB for 2 seconds.
Enabling/ Disabling Mute	Simultaneously press and hold the Volume Up Button and the Volume Down Button for 1 second.

CAUTION: Do not disable/enable the mute while driving, as you need to use both hands.

NOTE: The Voice Dial and Redial functions work on the Main Connected Device or on the device on which you made the last call. (The Voice Dial and Redial functions may work differently depending on the mobile phone being used.)

The Voice Dial and Redial functions are not available while music is being played. Press the **MFB** to pause the music before using these functions.

Playing Music

Functions	Description
Play	Press the MFB . Music will play from the activated player of the connected device.
Pause	Press the MFB while your music is playing.
Previous Song	Press and hold the Volume Down Button for 1 second.
Next Song	Press and hold the Volume Up Button for 1 second.
Change Equalizer Mode	While your music is playing, press and hold the MFB for 2 seconds. The Equalizer Mode will change in the following order: Bass Boost (default) > Normal > Treble Boost.

NOTE: To switch to a different music playback device when multiple devices are connected, stop any music playing and play music from the device of your choice.

Out of Range

If the device connected to the product is out of effective communication range (33 feet/10 meters), the communication signal becomes weak and the communication is lost.

If the device comes back within effective communication range, the product automatically reconnects to the device. If the device is not automatically reconnected, press the **MFB** on the product to connect to it manually.

If a device not in use moves out of range when multiple devices are connected, a voice prompt will be generated. In this case, the automatic reconnection function is not supported.

Summary of HBS-S80 Functions

Function	HBS-S80 Status	Action
Power On	Power off	Press and hold the Power Button for 2 seconds.
Power Off	Power on	Press and hold the Power Button for 3 seconds.
Volume Up	Talking/ Music on	Briefly press the Volume Up Button .
Volume Down	Talking/ Music on	Briefly press the Volume Down Button .
Switching Calls	Talking	Press and hold the Volume Up Button for 2 seconds.
Receiving a Call	Ringing	Briefly press the MFB .
Ending a Call	Talking	Briefly press the MFB .
Call Waiting	Talking	Press and hold the MFB for 1 second.
Last Number Redial	Idle	Press and hold the MFB for 2 seconds.
Voice Dialing (must be supported on mobile device)	Idle	Press and hold the MFB for 1 second.
Rejecting a Call	Ringing	Press and hold the MFB for 2 seconds.
Enabling/Disabling Mute	Talking	Simultaneously press and hold the Volume Up and Volume Down Buttons for 1 second.
Pairing Mode (manual)	Power off	Simultaneously press and hold the MFB and the Power Button for 2 seconds.
Battery Status Check	Idle	Press and hold the Volume Down Button for 2 seconds.
Play	Power on	Briefly press the MFB .
Pause	Music on	Briefly press the MFB .
Next Song	Music on	Press and hold the Volume Up Button for 1 second.
Previous Song	Music on	Press and hold the Volume Down Button for 1 second.
Equalizer Settings	Music on	Press and hold the MFB for 2 seconds.

Troubleshooting

Problems	Solutions
The power does not turn on	Check the battery level and charge it.
Cannot make a call with the HBS-S80	If the mobile phone does not support headset and hands-free functions, you cannot use the calling features. Check the battery level and charge it.
Cannot register the HBS-S80 to the mobile phone	Check whether the HBS-S80 is turned on. Check whether the HBS-S80 is in Search mode. - While the power is off, Simultaneously press and hold the Power Button and MFB for 2 seconds to turn the power on. The HBS-S80 will change to Search mode.
The sound is low	Control the sound level of the device connected to the HBS-S80.

Specifications and Features

Item	Comments
Bluetooth Specifications	V 4.1 (Headset/Hands-Free/A2DP/AVRCP)
Battery	Battery 3.7 V / 115 mAh, Lithium-ion polymer
Standby Time	Up to 400 hours*
Talk Time	Up to 6.5 hours*
Music Play Time	Up to 6 hours*
Charging Time	Less than 2.5 hours
Rated Input Voltage	DC 4.75 V - 5.3 V, 400 mA
Operating Temperature	-10 °C (+14 °F) - +50 °C (+122 °F)
Dimensions/Weight	[39.2 mm (W) X 74.7 mm (L) X 30.45 mm (H)] X 2 / 27.5 g
Operating Frequency	2402 MHz to 2480 MHz

*Certain features may use more power and cause actual time to vary.

Declaration of Confirmation

FCC NOTICE TO USERS:

This device complies with part 15 of FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer (or party responsible) for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Part 15.105 statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANT NOTE:

To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

DECLARATION OF CONFORMITY :

Hereby, LG Electronics declares that this HBS-S80 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity can be found at <http://www.lg.com/global/declaration>

ISED NOTICE TO USER:

This device complies with part 15 of FCC rules and ISERC license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

RF Exposure

This equipment complies with ISERC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.

Qualcomm® aptX™ audio is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

**CE 0168****FCC ID : ZNFEHBSS80****IC : 2703C-HBSS80**

Additional Information

1. Radio frequency exposure

This *Bluetooth* Stereo Headset HBS-S80 is a radio transmitter and receiver. When in operation it communicates with a *Bluetooth*-equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2.4 to 2.4835 GHz. Your *Bluetooth* headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used with any compatible LG Electronics mobile device.

2. *Bluetooth* Connection Precautions

The following environments affect the range and reception of *Bluetooth* signals:

- When walls, metal, human bodies, or other obstacles exist between the *Bluetooth* device and the connected device
- When equipment that uses 2.4 GHz frequency signals (Wireless LANs, wireless phones, microwave ovens, etc.) is placed near the devices being used

3. Potentially explosive atmosphere

Power off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere.

Although this is uncommon, your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

4. Emergency calls

IMPORTANT!

This *Bluetooth* headset and the electronic device connected to the headset operate using radio signals, mobile and landline networks as well as user-programmed functions, which cannot guarantee connection under all conditions. Therefore you should never rely solely upon any electronic device for essential communications (e.g. medical emergencies). Remember, in order to make or receive calls, the headset and the electronic device connected to the headset must be powered on and in a service area with adequate mobile signal strength. Emergency calls may not be possible on all mobile phone networks or when certain network services and/or phone features are in use. Check with your local service provider.

5. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +50°C (+122°F) or below -10°C (+14°F). For maximum battery capacity, use the battery at room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between +10°C (+50°F) and +45°C (+113°F).

6. Recycling the battery in your *Bluetooth* headset

The battery in your *Bluetooth* headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste. The LG Electronics service partner who removes the battery will dispose of it according to local regulations.

7. Conditions

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.
- This warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.
- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.
- THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES, WHETHER WRITTEN OR ORAL, OTHER THAN THIS PRINTING INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL LG ELECTRONICS OR ITS VENDORS BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS OR COMMERCIAL LOSS, TO THE FULL EXTENT THOSE DAMAGES CAN BE DISCLAIMED BY LAW.

- Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation of the duration of implied warranties, so the preceding limitations or exclusions may not apply to you. The warranty provided does not affect the consumer's statutory rights under applicable national legislation in force, nor the consumer's rights against the dealer arising from their sales/purchase contract.

Limited Warranty

Subject to the conditions of this Limited Warranty, LG Electronics warrants this product to be free from defects in design, material and workmanship at the time of its original purchase by a consumer, and for a subsequent period of one (1) year. Should your product need warranty service, please return it to the dealer from whom it was purchased or contact your local LG Electronics contact center to get further information.

Important Safety Information

Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your headset at a high volume.

Set the volume to a safe level. Over time you can become accustomed to a higher volume that may sound normal but can be damaging to your hearing.

If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected.

Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use the headset at high volume.
- Avoid increasing the volume to block out noisy surroundings.
- Decrease the volume if you can't hear people speaking near you.



Using headsets safely

Use of headsets to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.



Guide d'utilisation **LG FORCE™**

Casque d'écoute stéréo *Bluetooth®* sans fil

FRANÇAIS



Tous droits réservés.
© 2016 LG Electronics Inc.

Remarque : Afin de profiter de performances optimales et d'éviter d'endommager les écouteurs HBS-S80, lisez attentivement toute la documentation avant de les utiliser.

Toute modification apportée à ce guide pour corriger une erreur typographique ou une inexactitude technique ne peut être effectuée que par LG Electronics Inc.

Sommaire

Précautions de sécurité.....	1
Haut-parleur HD	2
Qualcomm® aptX™ audio	2
Composantes du produit.....	2
Description du produit	3
Chargement de la batterie et alertes.....	3
Enfiler le produit.....	4
Jumelage et connexion du HBS-S80	4
Voyant.....	6
Fonctions d'appel cellulaire.....	6
Lecture de musique	7
Hors de portée.....	8
Sommaire des fonctions des écouteurs HBS-S80	8
Dépannage	10
Fonctions et caractéristiques.....	10
Attestation de conformité.....	11
Informations supplémentaires.....	13
Garantie limitée	15
Consignes de sécurité importantes.....	15

Les écouteurs sans fil LG FORCE (HBS-S80) sont légers et utilisent la technologie *Bluetooth*.

Vous pouvez les utiliser comme accessoire audio pour des appareils compatibles avec les profils *Bluetooth A2DP* ou mains libres.

Précautions de sécurité

MISE EN GARDE

N'essayez pas de démonter, régler ou réparer le produit de quelque façon.

Ne placez pas le produit près d'une source de chaleur excessive ni de matériaux inflammables.

Ne remplacez pas la batterie de façon arbitraire, car elle peut exploser.

Vous risquez d'endommager le produit si vous utilisez un chargeur non compatible.

Assurez-vous qu'un bébé ou un enfant n'avale pas un aimant ou un petit composant du produit.

Assurez-vous qu'aucun corps étranger ne pénètre dans les connecteurs du chargeur (port de charge et prise d'alimentation). Cela pourrait entraîner des chocs électriques ou provoquer un incendie.

Pour des raisons de sécurité, ne portez pas le produit pendant la charge.

Si vous portez un appareil médical implanté, communiquez avec votre médecin avant d'utiliser ce produit.

Ne tirez pas sur le câble des écouteurs avec une force excessive.

Pour votre sécurité, ne retirez pas la batterie incorporée au produit.

La batterie lithium-ion-polymère est un composant dangereux qui peut causer des blessures.

Le remplacement de la batterie par toute autre personne qu'un professionnel qualifié peut causer des dommages à votre appareil.

AVERTISSEMENT

Évitez de laisser tomber le produit de haut.

Évitez tout contact du produit avec de l'alcool ou du benzène.

Ne rangez pas le produit dans un endroit humide ou poussiéreux.

Ne placez jamais d'objets lourds sur le produit.

Ce produit résiste à l'eau et à la sueur (IPx5). Il n'est pas hydrofuge et ne doit pas être submergé.

REMARQUE

S'il est exposé à une grande quantité de transpiration, nettoyez le produit.

Gardez les écouteurs-boutons toujours propres.

Haut-parleur HD

Si le réseau de communication auquel vous connectez l'appareil prend en charge les appels vocaux en haute définition (HD), vous pouvez profiter des appels et écouter de la musique en haute définition.

Qualcomm® aptX™ audio

Les écouteurs LG HBS-S80 utilisent la technologie Qualcomm aptX audio. Qualcomm aptX audio est une technologie sans fil *Bluetooth* qui offre un son plus clair pour l'écoute de musique et le visionnement de films.

Qualcomm aptX audio est automatiquement activé lorsqu'un téléphone cellulaire ou un appareil audio le prend en charge.

Composantes du produit



FORCE HBS-S80
(Embouts moyens installés)



Câble de charge micro USB



Embouts supplémentaires
(petits et grands)



Guide d'utilisation



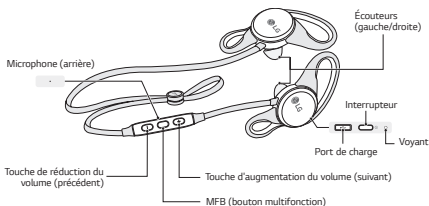
Pochette

REMARQUE : L'apparence du produit réel peut différer des illustrations du présent guide.

⚠ MISE EN GARDE

Assurez-vous d'utiliser des composants d'origine authentiques de LG Electronics. L'utilisation de composants autres que des composants authentiques pourrait endommager le produit et en annuler la garantie.

Description du produit



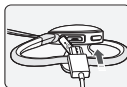
FRANÇAIS

REMARQUE : Lorsque vous réglez le volume (16 niveaux), vous entendez deux tonalités de contrôle ou une tonalité prolongée à partir du niveau 6.

Chargement de la batterie et alertes

Soulevez le couvercle du port de charge, puis branchez le chargeur au port de charge.

Voyant	Rouge	Violet	Bleu
État de la batterie	Charge	80 %	Terminé



Maintenez la touche de **réduction du volume** enfoncée pendant deux secondes pour vérifier le niveau de charge de la batterie l'aide des guides vocaux et du voyant.

État de la batterie	Élevée	Moyenne	Faible
Voyant	Clignote en bleu	Clignote en violet	Clignote en rouge

Enfiler le produit

- 1 Placez le haut des crochets d'oreille sur vos oreilles, et insérez les écouteurs-boutons dans vos oreilles.
- 2 Ajustez le bas des crochets d'oreille sur vos oreilles, et ajustez les crochets d'oreille afin qu'ils ne bougent pas.



Jumelage et connexion du HBS-S80

Si vous avez déjà placé les écouteurs-boutons dans vos oreilles lorsque vous commencez le processus, vous pouvez facilement jumeler et connecter les écouteurs en suivant les commandes vocales.

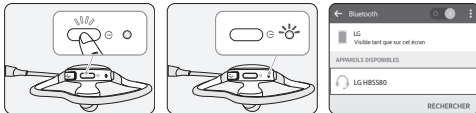
Si vous entendez que la charge de la batterie est insuffisante, recharger d'abord la batterie avant de procéder au jumelage.

Si le jumelage ne s'achève pas dans un délai de 3 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

Si l'alimentation s'éteint automatiquement, maintenez l'**interrupteur** enfoncé durant deux secondes pour rétablir l'alimentation.



Connexion rapide



- 1 Maintenez l'**interrupteur** enfoncé pendant deux secondes pour allumer les écouteurs.
- 2 Le voyant s'allumera en bleu et les écouteurs HBS-S80 passeront en mode de recherche.
- 3 Sur le téléphone cellulaire ou dans la liste d'appareils, sélectionnez **LG HBSS80** pour vous connecter.
- 4 Un message vocal indiquera que la connexion est achevée.
- 5 Utilisez le même processus pour jumeler le HBS-S80 avec d'autres appareils.

Connexion manuelle

- 1 Lorsque l'appareil est éteint, appuyez maintenez simultanément enfoncés l'**interrupteur** et le **MFB (bouton multifonction)** pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
- 2 Le voyant bleu s'allume et les écouteurs HBS-S80 passent en mode de recherche.
- 3 Sélectionnez **LG HBSS80** dans la liste d'appareils à connecter.

Connexions multiples

Les écouteurs HBS-S80 peuvent être connectés simultanément à un téléphone cellulaire et un ordinateur.

Les écouteurs HBS-S80 peuvent être connectés à un appareil supplémentaire lorsqu'ils sont déjà connectés à un appareil.

- 1 Lorsque l'appareil est éteint, appuyez maintenez simultanément enfoncés l'**interrupteur** et le **MFB (bouton multifonction)** pendant 2 secondes pour allumer l'appareil.
- 2 Le voyant deviendra bleu et les écouteurs HBS-S80 passeront en mode de recherche.
- 3 Dans le téléphone cellulaire ou la liste de périphériques, sélectionnez **LG HBSS80** pour vous connecter.
- 4 Un message vocal indiquera que la connexion est établie. Cet appareil devient le principal appareil connecté.
- 5 Tentez de vous connecter au HBS-S80 au moyen d'un appareil précédemment connecté. Cet appareil devient l'appareil secondaire connecté.

REMARQUE : Si deux appareils sont connectés simultanément, l'appareil qui a été connecté le plus récemment est « l'appareil principal connecté ». Les principales fonctions dépendent du « l'appareil principal connecté ».

Reconnexion automatique

Lorsque vous allumez le produit, il recherche automatiquement les appareils auxquels il était précédemment connecté (l'appareil principal connecté et l'appareil secondaire connecté) et s'y connecte. (S'il ne trouve pas l'appareil avec lequel il était connecté la dernière fois, le produit passe en mode de recherche.)

Si le produit ne se connecte pas automatiquement à l'appareil que vous souhaitez, recherchez l'appareil dans la liste des appareils et connectez-le manuellement.

Voyant

État du HBS-S80	Description
Mise sous tension	Le voyant clignote quatre fois en bleu.
Mise hors tension	Le voyant clignote quatre fois en bleu.
Mode de recherche	Le voyant s'allume en bleu.
Connecté à un appareil	Le voyant clignotera en bleu une fois toutes les cinq secondes.
Appel en cours ou écoute de musique	Le voyant clignotera en bleu une fois toutes les cinq secondes.

Fonctions d'appel cellulaire

Fonctions	Description
Réception / fin d'appel	Appuyez sur le MFB (bouton multifonction)
Établissement d'un appel	Si vous effectuez un appel à l'aide du téléphone cellulaire, l'appel est automatiquement relayé au HBS-S80.
Recomposition d'un numéro	Appuyez sur le MFB (bouton multifonction) pendant deux secondes pour composer le dernier numéro que vous avez composé.
Composition vocale	Maintenez le MFB (bouton multifonction) enfoncée pendant une seconde.
Commutation d'appels	Maintenez la touche d'augmentation du volume enfoncée pendant deux secondes. (Chaque fois que vous appuyez sur l'un de ces boutons, l'appel passe à votre téléphone cellulaire ou au HBS-S80.)

Fonctions	Description
Réception d'un second appel	Appuyez sur le MFB (bouton multifonction) pendant une seconde pour recevoir un appel lorsque vous êtes déjà au téléphone. Le premier appel sera automatiquement mis en attente. Maintenez le MFB (bouton multifonction) enfoncé pendant une seconde pour revenir au premier appel.
Rejet d'un appel	Appuyez sur le MFB (bouton multifonction) pendant deux secondes.
Activation et désactivation de la sourdine	Appuyez simultanément sur les touches d'augmentation et de réduction du volume pendant une seconde.

MISE EN GARDE : N'essayez pas de désactiver/activer l'option de sourdine lorsque vous conduisez parce que vous avez besoin d'utiliser les deux mains.

REMARQUE : Les fonctions de composition vocale et de rappel automatique fonctionnent sur l'appareil connecté principal ou sur l'appareil avec lequel vous avez fait le dernier appel. (Les fonctions de composition vocale et de rappel automatique peuvent se comporter de façons différentes selon le type de téléphone cellulaire utilisé.)
Les fonctions de composition vocale et de rappel automatique ne sont pas offertes pendant la lecture de musique.
Appuyez sur le **MFB (bouton multifonction)** pour interrompre la musique avant d'utiliser ces fonctions.

Lecture de musique

Fonctions	Description
Lecture	Appuyez sur le MFB (bouton multifonction) La musique se met à jouer à partir du lecteur activé sur l'appareil connecté.
Pause	Appuyez sur le MFB (bouton multifonction) pendant que vous écoutez de la musique.
Chanson précédente	Maintenez la touche de réduction du volume enfoncée pendant une seconde.
Chanson suivante	Maintenez la touche d'augmentation du volume enfoncée pendant une seconde.
Changement de mode d'égalisation	Pendant l'écoute de musique, maintenez le MFB (bouton multifonction) enfoncé pendant deux secondes. Le mode d'égalisation change dans l'ordre suivant : Accentuation des basses (par défaut) > Normal > Accentuation des aigües.

REMARQUE : Pour passer à un autre lecteur de musique lorsque plusieurs appareils sont connectés, arrêtez toute lecture de musique et activez l'appareil souhaité.

Hors de portée

Si l'appareil connecté au produit se trouve hors de portée de communication (10 mètres/ 33 pieds), le signal faiblit et la communication s'interrompt.

Dès que l'appareil revient à portée de communications efficaces, le produit se reconnecte automatiquement avec l'appareil. Si l'appareil n'est pas automatiquement reconnecté, appuyez sur le **MFB (bouton multifonction)** du produit pour établir manuellement la connexion.

Si un appareil non utilisé quitte la portée de communication alors que plusieurs appareils sont connectés, un message vocal sera généré. Dans un tel cas, la fonction de reconnexion automatique n'est pas prise en charge.

Sommaire des fonctions des écouteurs HBS-S80

Fonction	État du HBS-S80	Action
Mise sous tension	Éteints	Maintenez l' interrupteur enfoncé pendant deux secondes.
Mise hors tension	Allumés	Maintenez l' interrupteur enfoncé pendant trois secondes.
Augmentation du volume	Conversation/ musique activée	Appuyez brièvement sur la touche d'augmentation du volume .
Réduction du volume	Conversation/ musique activée	Appuyez brièvement sur la touche de réduction du volume .
Commutation d'appels	Conversation	Maintenez la touche d'augmentation du volume enfoncée pendant deux secondes.
Réception d'un appel	Sonnerie	Appuyez brièvement sur le MFB (bouton multifonction) .
Conclusion d'un appel	Conversation	Appuyez brièvement sur le MFB (bouton multifonction) .
Appel en attente	Conversation	Maintenez le MFB (bouton multifonction) enfoncée pendant une seconde.
Recomposition du dernier numéro	Inactifs	Appuyez sur le MFB (bouton multifonction) pendant deux secondes.

Fonction	État du HBS-S80	Action
Composition vocale (cette fonction doit être prise en charge par l'appareil mobile)	Inactifs	Maintenez le MFB (bouton multifonction) enfoncée pendant une seconde.
Rejet d'un appel	Sonnerie	Appuyez sur le MFB (bouton multifonction) pendant deux secondes.
Activation ou désactivation de la sourdine	Conversation	Maintenez simultanément enfoncées les touches d'augmentation et de réduction du volume pendant une seconde.
Mode de jumelage (manuel)	Éteints	Maintenez simultanément enfoncés le MFB (bouton multifonction) et l' interrupteur pendant deux secondes.
Vérification de l'état de la batterie	Inactifs	Maintenez la touche de réduction du volume enfoncée pendant deux secondes.
Lecture	Allumés	Appuyez brièvement sur le MFB (bouton multifonction) .
Pause	Musique activée	Appuyez brièvement sur le MFB (bouton multifonction) .
Chanson suivante	Musique activée	Maintenez la touche d'augmentation du volume enfoncée pendant une seconde.
Chanson précédente	Musique activée	Maintenez la touche de réduction du volume enfoncée pendant une seconde.
Paramètres de l'égaliseur	Musique activée	Appuyez sur le MFB (bouton multifonction) pendant deux secondes.

Dépannage

Problèmes	Solutions
L'appareil ne s'allume pas	Vérifiez le niveau de la batterie et rechargez-la.
Impossible d'appeler avec le HBS-S80	Si le téléphone cellulaire ne prend pas en charge les fonctions de casque et de mains libres, vous ne pouvez pas utiliser les fonctions d'appel. Vérifiez le niveau de la batterie et rechargez-la.
Impossible de faire reconnaître le HBS-S80 dans le téléphone cellulaire	Assurez-vous que le HBS-S80 est allumé. Vérifiez si le HBS-S80 est en mode de recherche. - Alors que l'appareil est éteint, appuyez simultanément sur l' interrupteur et sur le MFB (bouton multifonction) pendant 2 secondes pour allumer l'appareil. Les écouteurs HBS-S80 passent en mode de recherche.
Le son est faible	Contrôlez le niveau du son dans l'appareil connecté au HBS-S80.

Fonctions et caractéristiques

Élément	Commentaires
Spécification <i>Bluetooth</i>	V 4.1 (profils écouteurs/mains libres/A2DP/AVRCP)
Batterie	Batterie 3,7 V / 115 mAh, lithium-ion-polymère
Autonomie en veille	Jusqu'à 400 heures*
Autonomie en communication	Jusqu'à 6,5 heures*
Autonomie en lecture de musique	Jusqu'à 6 heures*
Durée de charge	Moins de 2,5 heures
Tension d'entrée nominale	4,75 V - 5,3 V c.c., 400 mA
Température de fonctionnement	-10 °C - +50 °C (+14 °F - +122 °F)
Dimensions/poids	[39,2 mm (L) x 74,7 mm (P) x 30,45 mm (H)] X 2 / 27,5 g
Fréquence de fonctionnement	2402 MHz à 2480 MHz

* Certaines fonctions peuvent consommer plus d'énergie et faire varier les durées réelles.

Attestation de conformité

INFORMATIONS RELATIVES À LA RÉGLEMENTATION FCC :

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications non approuvés expressément par le fabricant (ou l'autorité responsable de la conformité) peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Énoncé de la partie 15.105 des règlements de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B imposées par le paragraphe 15 de la réglementation de la FCC.

Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut diffuser de l'énergie de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation particulière.

Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (pour s'en assurer, il suffit d'éteindre et de rallumer l'appareil), l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit électrique distinct de celui qui alimente le récepteur.
- Consulter le distributeur ou un technicien radio/télé qualifié pour vous aider.

REMARQUE IMPORTANTE :

Afin de respecter les exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux fréquences radio, aucun changement de l'antenne ou de l'appareil n'est autorisé. Tout changement apporté à l'antenne ou à l'appareil pourrait entraîner une augmentation de l'exposition aux fréquences radio du système et annuler le droit d'utiliser cet appareil.

ATTESTATION DE CONFORMITÉ :

LG Electronics déclare par la présente que ce produit HBS-S80 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. L'attestation de conformité peut être consultée à l'adresse <http://www.lg.com/global/declaration>

INFORMATIONS RELATIVES À LA RÉGLEMENTATION ISED C :

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC et aux normes CNR d'ISED C applicables aux dispositifs exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Exposition RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non-contrôlé.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. dans le monde entier.

Qualcomm® aptX™ audio est un produit de Qualcomm Technologies International, Ltd.

**Bluetooth®****C E 0168****FCC ID : ZNFEHBSS80****IC : 2703C-HBSS80**

Informations supplémentaires

1. Exposition aux fréquences radio

Ces écouteurs stéréo *Bluetooth* HBS-S80 sont un émetteur récepteur radio. Durant son fonctionnement, il communique avec un appareil mobile *Bluetooth* en recevant et en émettant des champs électromagnétiques (micro-ondes) de fréquences radio (RF) dans la plage de fréquences de 2,4 à 2,4835 GHz. Vos écouteurs *Bluetooth* sont conçus pour fonctionner conformément aux directives et aux limites en matière d'exposition aux fréquences radio définies par les autorités nationales et les agences sanitaires internationales, lors de l'utilisation avec tout appareil LG Electronics compatible.

2. Précautions relatives à la connexion *Bluetooth*

Les environnements suivants réduisent la portée et la réception des signaux *Bluetooth* :

- Lorsque des murs, du métal, des corps humains ou d'autres obstacles se trouvent entre l'appareil *Bluetooth* et l'appareil connecté
- Lorsqu'un équipement utilisant des signaux de fréquence 2,4 GHz (réseaux sans fil, téléphones sans fil, four à micro-ondes, etc.) est placé près des appareils utilisés

3. Zone avec risque de déflagration

Éteignez votre appareil électronique dans les zones où il y a risque de déflagration. Bien que ce phénomène soit rare, il est possible que votre appareil électronique génère des étincelles. Dans ces telles zones, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures, voire la mort. Ces zones sont habituellement, mais pas toujours, clairement identifiées.

4. Appels d'urgence

IMPORTANT!

Ces écouteurs *Bluetooth* et l'appareil électronique connecté fonctionnent en utilisant des signaux radio, des réseaux cellulaires et filaires, ainsi que des fonctions programmées par l'utilisateur qui ne peuvent pas garantir une connexion en tout temps. Par conséquent, ne comptez jamais uniquement sur un appareil électronique pour les appels importants (urgences médicales, par exemple). Pour l'émission ou la réception d'appels, les écouteurs et l'appareil électronique connecté doivent être allumés et se trouver dans une zone de service fournissant une puissance de signal cellulaire adéquate. Il est possible que les appels d'urgence n'aboutissent pas sur tous les réseaux de téléphonie cellulaire ou lorsque certains services réseau et/ou fonctions téléphoniques sont utilisés. Contactez votre fournisseur de service local.

5. Information sur la batterie

Si elle est utilisée adéquatement, une pile rechargeable a une longue durée de vie. Une batterie neuve ou une batterie qui n'a pas été utilisée pendant longtemps peut avoir une autonomie réduite lors de ses premières utilisations. N'exposez pas la batterie aux températures extrêmes, jamais au-dessus de 50 °C (122 °F) ou au-dessous de -10 °C (14 °F). Pour optimiser la capacité de la pile, utilisez-la à la température ambiante. Si la pile est utilisée à une température basse, sa capacité sera réduite. La pile peut être chargée uniquement à une température comprise entre 10 °C (50 °F) et 45 °C (113 °F).

6. Recyclage de la batterie de vos écouteurs *Bluetooth*

La batterie de vos écouteurs *Bluetooth* doit être recyclée de manière appropriée et ne doit en aucun cas être jetée dans les déchets municipaux. Le partenaire de service de LG Electronics chargé d'enlever la pile la jettera conformément aux règlements locaux.

7. Conditions

- La garantie est valable uniquement si le reçu d'achat original que le vendeur a remis à l'acheteur original, spécifiant la date d'achat et le numéro de série, est présenté avec le produit à réparer ou à remplacer. LG Electronics se réserve le droit de refuser d'assurer le service de garantie si ces informations ont été effacées ou modifiées après l'achat original du produit auprès du revendeur.
- Si LG Electronics répare ou remplace le produit, le produit réparé ou remplacé sera garanti pendant la durée restante de la garantie initiale ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date de la réparation, selon la plus longue durée des deux. La réparation ou le remplacement pourra être effectué au moyen d'unités reconditionnées équivalentes sur le plan fonctionnel. Les pièces ou composants remplacés deviendront la propriété de LG Electronics.
- La présente garantie ne couvre pas toute défaillance du produit due à l'usure normale, une mauvaise utilisation, y compris, mais sans s'y limiter, une utilisation dans des conditions autres que les conditions normales et habituelles, conformément aux instructions en matière d'utilisation ou d'entretien. Elle ne couvre pas non plus toutes défaillances du produit dues à un accident, une modification ou un réglage, à des cas de force majeure ou à des dommages résultant du contact avec un liquide.
- La présente garantie ne couvre pas les défaillances du produit dues à des installations, des modifications ou des réparations effectuées par une personne non agréée par LG Electronics. Toute modification des sceaux sur le produit entraîne l'annulation de la garantie.
- IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE, ÉCRITE OU ORALE, AUTRE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE IMPRIMÉE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE SPÉCIFIQUE, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. LG ELECTRONICS OU SES FOURNISSEURS NE DEVRONT EN AUCUN CAS ÊTRE RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS,

MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES PERTES DE BÉNÉFICES OU COMMERCIALES, DANS LA MESURE OU LA LOI AUTORISE L'EXCLUSION DE TELS DOMMAGES.

- Certains pays/états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, voire la limitation de la durée des garanties implicites. De ce fait, les limitations ou exclusions qui précèdent pourront ne pas s'appliquer à votre cas. La garantie fournie n'affecte ni les droits légaux du consommateur selon la législation applicable en vigueur, ni les droits du consommateur vis-à-vis du revendeur découlant du contrat de vente/d'achat passé entre eux.

Garantie limitée

Sous réserve des conditions de la présente garantie limitée, LG Electronics garantit que le présent produit est exempt de défauts de conception, de matériaux et de fabrication au moment de l'achat initial par un consommateur, et cela pendant un (1) an. Si votre produit nécessite une réparation couverte par la garantie, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté ou contactez le centre d'appels LG Electronics de votre région pour obtenir de amples renseignements.

FRANÇAIS

Consignes de sécurité importantes

Prévention par rapport à la diminution de l'acuité auditive

Vous pouvez perdre définitivement l'ouïe si vous utilisez vos écouteurs à un volume élevé.

Réglez le volume à un niveau raisonnable. Avec le temps, vous pouvez vous habituer à un volume sonore qui vous paraît normal, mais qui peut entraîner une diminution de l'acuité auditive.

Si vous entendez des sifflements dans l'oreille ou que les paroles de vos interlocuteurs vous semblent étouffées, arrêtez d'utiliser votre téléphone et vos écouteurs et consultez un médecin. Plus le volume est élevé, moins il faut de temps pour que votre acuité auditive diminue.

Voici quelques conseils des spécialistes auditifs pour vous aider à vous protéger :

- Limitez le temps passé à utiliser vos écouteurs à un volume élevé.
- Évitez d'augmenter le volume pour couvrir le bruit ambiant.
- Réduisez le volume si vous n'entendez pas les personnes qui parlent à côté de vous.



Utilisation des écouteurs en toute sécurité

Il est déconseillé et, dans certaines régions, illégal, d'utiliser les écouteurs pour écouter de la musique au volant d'un véhicule en mouvement. Soyez prudent et vigilant lorsque vous conduisez. N'utilisez pas votre appareil si vous voyez qu'il vous dérange ou vous distrait lorsque vous êtes au volant de n'importe quel type de véhicule ou lorsque vous exercez toute autre activité qui requiert votre plus grande attention.

